

www.paysdesmoulinsdeflandre.com
**Festival
International
d'Orgue
en Flandre**
2012

www.fugato.be
**Internationaal
Orgel Festival
Veurne Westkust**

**Internationale
Orgel Week
Abdij Ten Duinen
Koksijde**

Orgelkring
Koksijde



Pays des Moulins de Flandre

"Fugato de Furnis" vzw





Arnèke ● Bourbourg ● Dunkerque
 Esquelbecq ● Gravelines ● Hondchoote
 Looberghe ● Millam
 Veurne ● De Panne ● Koksijde

In 2012 vieren we een feestelijke verjaardag : de samenwerking tussen het Festival International d'orgue en Flandre en het Internationaal Orgelfestival van Veurne-Westkust bestaat 10 jaar. 10 jaar partnerschap, 10 jaar waarin we internationaal gerenommeerde organisten aan het publiek konden voorstellen, 10 jaar waarin we de orgels aan weerszijden van de grens naar waarde leren schatten, en 10 jaar waarin u, talrijke melomane en orgelliefhebbers, onze kwaliteitsvolle concerten kon bijwonen. Tevens zijn we zeer verheugd om Koksijde met zijn nieuwe orgel te mogen verwelkomen als nieuwe partner, alsook de gemeente Esquelbecq. Wij houden er aan alle partners te bedanken die meehielpen om dit project te doen slagen: de steden en gemeenten, de financiers, de organisatoren, en vooral Caroline Dume en Mieke Persyn voor het administratieve luik, en Jan Vermeire, artistiek directeur van dit mooie festival, van wie we overtuigd zijn dat ze nog vele jaren zullen doorzetten.

L'année 2012 marque un anniversaire : en effet, cette année la coopération entre le Festival International de Veurne-Westkust et le Festival International d'Orgue en Flandre fête ses dix ans. Dix ans de partenariat, dix ans que nous nous attachons à vous proposer des concerts d'organistes de renom international, dix ans que nous valorisons les orgues de nos deux territoires des deux côtés de la frontière et dix ans que vous êtes nombreux, mélomanes et amateurs de musique à assister à ces concerts de grande qualité. Pour cette 10ème édition, nous sommes très heureux d'accueillir la commune de Koksijde avec son nouvel orgue comme nouveau partenaire ainsi que la commune d'Esquelbecq. Nous tenons à remercier tous les partenaires de cette belle réussite : villes, financeurs, organisateurs et plus particulièrement Caroline Dume et Mieke Persyn pour le suivi administratif et Jan Vermeire, Directeur artistique de ce magnifique festival, qui, nous en sommes convaincus, connaîtra encore de nombreuses éditions.

Jean-Pierre Varlet, Président Pays des Moulins de Flandre

Jef Goens, Voorzitter Fugato de Furnis vzw

Bernard Lust, Voorzitter Orgelkring Koksijde

ZONDAG – DIMANCHE 27.05.2012

20.00 u/h

Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk Koksijde

Een vurig concert voor Pinksteren

*Concert de Pentecôte***Bart Jacobs**

Bart Jacobs studeerde orgel bij Reitze Smits aan het Lemmensinstituut te Leuven en behaalde er de Meestergraad Orgel met de grootste onderscheiding. In 2009 werd hij uitgeroepen tot winnaar van het Schnitger concours Alkmaar 2009 omwille van zijn "veelzijdigheid in interpretatie en grote muzikale persoonlijkheid". In 2012 werd hij, samen met Xavier Deprez, benoemd tot organist-titularis van de Sint-Michiels- en Goedelekathedraal te Brussel. In Koksijde brengt hij een programma met orgelwerken van Johann Sebastian Bach.

Bart Jacobs a étudié l'orgue avec Reitze Smits à l'Institut Lemmens à Louvain où il a obtenu le Master pour orgue avec la plus grande distinction. En 2009, il a gagné le premier prix du concours Schnitger à Alkmaar pour sa « versatilité dans l'interprétation et sa grande personnalité musicale ». En 2012, il a été nommé comme organiste-titulaire de la cathédrale Saint-Michel et Gudule de Bruxelles. A Koksijde il présente un programme consacré à Johann Sebastian Bach.



JEUDI – DONDERDAG 28.06.2012
20.00 h/u

Église Saint-Jean-Baptiste Bourbourg

Le Quatuor Parisien
Korneel Bernolet (Clavecin – Klavecimbel)

L'ensemble baroque Le Quatuor Parisien a été érigé en 2011 par le claveciniste belge Korneel Bernolet. L'ensemble est nommé d'après une collection de quatuors de Georg Philipp Telemann. L'ensemble rend hommage à la musique merveilleuse, écrite pour quatuor, où chaque instrument a un rôle équivalent. L'interprétation est basée sur des recherches historiques et musicologiques. Au programme de Bourbourg, il y aura des œuvres de Rameau, Couperin, Telemann, et le 5^{ème} Concerto Brandebourgeois de Bach.

Het Barokensemble Le Quatuor Parisien werd begin 2011 opgericht door de Belgische klavecijnist Korneel Bernolet. Het ensemble dankt haar naam aan een bundel kwartetten van Georg Philipp Telemann. Vanuit een historisch geïnformeerd en musicologisch gefundeerd standpunt, brengt het ensemble hulde aan de prachtige Quatuor-muziek, waarin elk instrument een evenwaardige partij voor zijn rekening neemt. In Bourbourg brengen ze werk van Rameau, Couperin, Telemann en het 5e Brandenburgs Concerto van Bach.



DONDERDAG – JEUDI 12.07.2012

20.00 u/h

Onze-Lieve-Vrouwekerk De Panne**Peter Ledaine**

Peter Ledaine studeerde aan het Lemmensinstituut van Leuven bij Chris Dubois en aan het Sweelinck Conservatorium van Amsterdam bij Hans van Nieuwkoop. Hij heeft een veelzijdige carrière als organist-titularis van de orgels van de Sint-Petrus en Pauluskerk in Oostende, dirigent van het Orlandusensemble, directeur van de SAMW van Blankenberge en concertorganist. Op het Klaisorgel van De Panne speelt hij werken van Buxtehude, Bach, Lemmens en Peeters.

Après des études d'orgue dans la classe de Chris Dubois à l'Institut Lemmens de Louvain, Peter Ledaine se perfectionne auprès de Hans van Nieuwkoop au Conservatoire Sweelinck d'Amsterdam. Il mène une carrière remarquable comme titulaire des orgues de l'église Saints-Pierre et Paul à Oostende, directeur de l'Académie de Musique de Blankenberge, chef de l'Ensemble Orlandus et organiste concertiste. A l'orgue Klais de La Panne, il interprétera des œuvres de Buxtehude, Bach, Lemmens et Peeters.



DONDERDAG – JEUDI 19.07.2012
20.00 u/h

Sint-Walburgakerk Veurne

Doris Röskenbleck

Doris Röskenbleck studeerde af aan de Folkwang Hochschule in Essen in Duitsland. Ze is organist van de Evangelische Kerk in Volberg, Forsbach en Rösrath, partnergemeente van Veurne. Ze is dirigente van verschillende koren en werkt zowel met kinderen, jongeren als volwassenen. Daarnaast speelt ze regelmatig orgelconcerten. In Veurne staat werk van Bruhns, Bach, Mendelssohn en Duruflé op het programma.

Doris Röskenbleck a achevé ses études à l'École Supérieure Folkwang à Essen en Allemagne. Elle est organiste de l'Église Évangélique de Volberg, Forsbach et Rösrath, commune jumelée avec Veurne. Elle est le chef de plusieurs chorales et travaille à la fois avec des enfants, des jeunes et des adultes. Elle se produit régulièrement comme organiste concertiste. Au programme de Veurne: des œuvres de Bruhns, Bach, Mendelssohn et Duruflé.



ZATERDAG – SAMEDI 21.07.2012

20.00 u/h

Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk Koksijde**Jan Vermeire**

Jan Vermeire is sinds december 2011 de organist van het vernieuwde orgel van de Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk in Koksijde. Hij studeerde onder andere aan het Koninklijk Conservatorium van Brussel in de klas van Hubert Schoonbroodt. Hij heeft een drukke concertpraktijk en realiseerde heel wat cd's. Op zijn programma staat werk van Vlaamse en Waalse meesters.

Depuis décembre 2011, Jan Vermeire est le titulaire des nouvelles orgues de l'église Notre Dame des Dunes de Koksijde. Il a étudié entre autre au Conservatoire Royal de Bruxelles dans la classe de Hubert Schoonbroodt. Il se produit comme organiste-concertiste et il a réalisé beaucoup de disques. Au programme: des œuvres des maîtres flamands et wallons.



Foto © Michaël Depestele

DONDERDAG – JEUDI 26.07.2012
20.00 u/h

Sint-Walburgakerk Veurne

Didier Hennuyer

Na een briljante muzikale opleiding (orgel, piano, schriftuur, elektro-akoestische compositie en ontmoetingen met componist Maurice Ohana) studeerde Didier Hennuyer af met de grootste onderscheiding aan de conservatoria van Calais, Boulogne-sur-Mer en Orléans. Hij is organist-titularis van de Notre-Damekathedraal in Boulogne-sur-Mer en leraar orgel aan het Conservatorium van de Boulonnais. Hij is een veelgevraagd concertorganist. Op het orgel van de Sint-Walburgakerk brengt hij werken van Bach, Guilmant, Jongen en Messiaen.

Après de brillantes études musicales (orgue, piano, écriture, composition électroacoustique, rencontres avec le compositeur Maurice Ohana) Didier Hennuyer obtient les plus hautes distinctions aux conservatoires de Calais, Boulogne-sur-Mer et Orléans. Il est l'organiste titulaire de la Cathédrale Notre-Dame de Boulogne-sur-Mer et Professeur d'Orgue du Conservatoire à Rayonnement Départemental du Boulonnais. Il donne de nombreux récitals d'orgue. A l'orgue de Sainte-Walburga de Veurne, il jouera des œuvres de Bach, Guilmant, Jongen et Messiaen.



DONDERDAG – JEUDI 02.08.2012
20.00 u/h

Sint-Walburgakerk Veurne

Franz Raml

Franz Raml studeerde orgel aan de muziekhogescholen van Detmold en München, en vervolmaakte zich nadien aan de Conservatoria van Amsterdam (Ton Koopman) en Den Haag. Hij is organist van het historische Holzheyorgel (1793) van de voormalige Premonstratenzer abdij van Rot an der Rot in het Zuiden van Duitsland. Hij is heel actief als dirigent van o.a. het Hassler Consort en het Duitse Mozart Orkest. In Veurne brengt hij een programma met werk van Bach, Rheinberger, Padre Davide da Bergamo en Lefébure-Wély.

Après des études d'orgue aux Écoles Supérieures de Musique de Detmold et Munich, Franz Raml se perfectionne auprès de Ton Koopman au Conservatoire d'Amsterdam et de La Haye aux Pays Bas. Il est le titulaire de l'orgue historique Holzhey (1793) de l'ancienne abbaye des Prémontrés de Rot an der Rot dans l'Allemagne du Sud. Il est fort actif comme chef d'orchestre du Hassler Consort et l'Orchester Mozart Allemand. A Veurne, il jouera un programme avec des œuvres de Bach, Rheinberger, Padre Davide da Bergamo et Lefébure-Wély.



DONDERDAG – JEUDI 09.08.2012
20.00 u/h

Sint-Walburgakerk Veurne

Alain De Rudder (Trompet – Trompette)
Jan Vermeire (orgel – orgue)

Alain De Rudder is professor trompet aan het Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium van Antwerpen en is solotrompettist bij verschillende wereldberoemde orkesten zoals de Filharmonie, het Orchestre des Champs Élysées en werkt met de grootste dirigenten. Jan Vermeire is organist van de Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk in Koksijde en een veelgevraagd concertorganist. Samen brengen ze een bloemlezing van muziek voor orgel en trompet.

Alain De Rudder est professeur de trompette au Conservatoire Royal d'Anvers et trompette solo dans plusieurs orchestres de renommée mondiale comme l'Orchestre Philharmonique Flamand et l'Orchestre des Champs Élysées. Il travaille avec les grands chefs du monde. Jan Vermeire est l'organiste de l'Église Notre Dame des Dunes de Koksijde et se produit souvent comme organiste-concertiste. Ils jouent un florilège de musique pour orgue et trompette.



MAANDAG – LUNDI 13.08.2012
20.00 u/h

Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk Koksijde
Internationale Orgelweek Abdij ten Duinen Koksijde

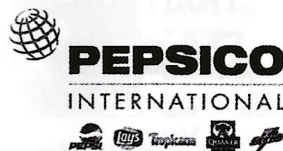
Stephan Debeur

Stephan Debeur is organist van het wereldberoemde Gablerorgel van de abdij van Weingarten in Zuid-Duitsland. Als kind zong hij mee in het knapenkor van de Dom van Aachen. Hij studeerde orgel en gregoriaans aan de Folkwanghochschule in Essen. Op het barokke Gablerorgel van Weingarten nam hij meerdere cd's op.

Stephan Debeur est l'organiste titulaire de l'orgue Gabler de Weingarten de l'Allemagne du Sud. Comme enfant, il chantait dans le chœur de la cathédrale d'Aix-la-Chapelle. Il a poursuivi ses études d'orgue et chant grégorien à l'École Supérieure Folkwang à Essen. A l'orgue de renommée mondiale de Weingarten, il a enregistré plusieurs disques.

BEAUVOORDSBAKHUIS
De ware smaak van traditie

www.beauvoordsbakhuis.be



TOURNEDOS
ZONNECENTRUM
Pannestraat 42b - Veurne
T 058 28 86 50

BROOD- & BANKETBAKKERIJ
Vannobel
•BILLIAU•
Oostvleterendorp 5 - Vleteren
T 057 40 02 24

NIEUWKUIS
K I N G E T

Appelmarkt 10 - Veurne
T 058 31 13 57

EET-, PRAAT- & KUNSTCAFÉ
't Potje Paté

SPECIALITEITEN: pâté, fole gras, streekbier,
dag- & weekendschotels, verwenkoffie

Kaatsspelstraat 5 - Alveringem
T 058 29 89 33

RESTAURANT
Olijfboom
Noordstraat 3 - Veurne
T 058 31 70 77
www.olijfboom.be



mozaiek
BRASSERIE - RESTAURANT - TEAROOM
Grote Markt 6 - Veurne - T 058 31 64 86
www.mozaiekveurne.be

VERSMAKT
Albert I-laan 17
Veurne
T 058 31 37 37
F 058 31 26 89



Tuur Djès

Willy Baelen & Marieke Stubbe
Gouden Hoofdstraat 42
8630 Veurne (Beauvoorde)
0474 534 592

 **firma tulpin** 
banden - batterijen - velgen
lepersesteenweg 57 - Veurne
T 058 31 12 92 - www.tulpin.be



 **The Old House**
Bed & Breakfast
Bistro & Tearoom
Zwarte Nonnenstraat 8 - Veurne
T 058 31 19 31 - www.theoldhouse.be

Zeelaan 208
KOKSIJDE
Ooststraat 15
VEURNE


begravenissen - crematies
funeraria
KESTELOOT
T 058 31 36 60
Koksijdestraat 3 - Veurne
Kerkstraat 9-11 - De Panne
Dorp 3 - Alveringem

TRAITEUR
Becue
Nieuwpoortstraat 2
Veurne

 **Optiek Rodenbach**
gegradueerde
in optiek
en optometrie
contactlensspecialist
Geertrui Decrock
Grote Markt 5 - Veurne - 058 31 36 02

BOUWBEDRIJF
DELVA
Vaartstraat 51 - Veurne
T 058 311 380

De Plakker
EETCAFÉ - RESTO
Grote Markt 14 - Veurne
T/F 058 31 51 20 - www.deplakker.be

restaurant
Beukenhof
A. Boudrystr. 10 - Oostduinkerke
T 058 51 27 10

RESTAURANT
de oogappel 
Appelmarkt 3 - Veurne
T 058 28 86 46
zondagavond & maandag gesloten

 **AVANTI**
taxi- & autocarbedrijf
T 058 51 88 45 - www.avanticars.be

 **schramme**
interieurdecoratie
marktstraat 20-22 - nieuwpoot
ondernemingenstr. 12 - veurne
www.decoratieschramme.be

 **BOEKET**
bloemsierkunst
Appelmarkt 7 - Veurne

www.Orgelkunst.be

 **orgelbouw**
LAPON
nieuw, stemmen, herstellen,...
Nijverheidsstraat 1 - Diksmuide
T 051 50 54 34
WWW.LAPON.BE

 **DINNER**
DRINK
DANCE
Koninklijke Baan 1 - Koksijde
T 058 51 81 41 - www.denormandie.be

florizoone - torreele
dierenvoeding - tuinbenodigdheden
Lindendreef 28 & Zuidstr. 74, Veurne
T 058 31 15 15 - www.florizoone-chris.be


 **DRANKCENTRALE**
NEVEJAN
KROMBEKE
www.drankcentralenevejan.be

uit sympathie

UNIT4 C-LOGIC

BUSINESS SOFTWARE Rijselstraat 247 - Brugge
www.unit4.be - www.c-logic.be



SANITAIR • KEUKENS • VERWARMING
Albert I Laan 25 - Veurne
T 058 31 53 15 - www.florisan.be



Agentschap
Dumoulin
Kaatsspelpplaats 2 - Veurne
T 058 31 44 31



**BNP PARIBAS
FORTIS**

Ooststraat 3 - Veurne - T 058 29 62 60
Zeelaan 262 - Koksijde - T. 058 53 32 40

HOTEL
FEESTZAAL
RESTAURANT
DRIEKONINGEN

Beauvoorde - Veurne - T 058 29 90 12



WOENSDAG – MERCREDI 15.08.2012
20.00u/h

Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk Koksijde
Internationale Orgelweek Abdij ten Duinen Koksijde

Jean-Pierre Lecaudey

Jean-Pierre Lecaudey is een van Frankrijks toporganisten. Hij studeerde aan het Conservatorium van Toulouse bij Xavier Darasse. Sinds 1983 treedt hij op in de belangrijkste orgelfestivals ter wereld. Zijn opnames krijgen de beste kritieken en erkennen hem als briljante uitvoerder. Sinds 1985 is hij organist titularis van het orgel van de collegiale kerk van Saint-Rémy-de-Provence. Hij dirigeerde tien jaar lang het Ensemble Orchestral des Bouches-du-Rhône. Hij brengt werken van Bruhns, Buxtehude, de Grigny en Bach.

Jean-Pierre Lecaudey est considéré comme l'un des plus brillants représentants de l'école d'orgue française. Il a étudié l'orgue auprès de Xavier Darasse au CNR de Toulouse. Depuis 1983, sa carrière de concertiste l'a amené à se produire dans de nombreux festivals. Sa discographie lui vaut également des critiques très élogieuses qui reconnaissent en lui un interprète de tout premier plan. Depuis 1985 il est titulaire des grandes orgues de la Collégiale Saint-Martin de Saint-Rémy-de-Provence. Également chef d'orchestre, il a dirigé pendant dix ans l'Ensemble Orchestral des Bouches-du-Rhône. Il interprétera des œuvres de Bruhns, Buxtehude, de Grigny et Bach.

JEUDI – DONDERDAG 16.08.2012

20.00 h/u

Église Saint-Éloi Dunkerque
« Les Jeudis de Saint-Éloi »**Colin Walsh**

Colin Walsh est l'organiste « lauréat » de la cathédrale de Lincoln en Angleterre. Il a donné de nombreux récitals dans les cathédrales et les églises de tout le Royaume-Uni, au Royal Festival Hall de Londres et s'est produit en tournées aussi bien en Scandinavie, en France qu'aux États-Unis. Il interprétera de la musique anglaise (Edward Elgar, Ralph Vaughn-Williams, William Walton...).

Colin Walsh is de "Organist Laureate" van de kathedraal van Lincoln in Engeland. Hij speelde talrijke concerten in kathedraal en kerken in het Verenigd Koninkrijk, de Royal Festival Hall in Londen, en toerde in Scandinavië, Frankrijk en de Verenigde Staten van Amerika. Hij speelt een programma volledig gewijd aan Engelse componisten (Edward Elgar, Ralph Vaughn-Williams, William Walton...).

ORGELBUS (€15 bus + Concert)

19:00	Kerkplein Koksijde (Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk)
19:10	Station Koksijde
19:15	Station Veurne
19:45	Église Saint-Éloi Dunkerque

Reservatie verplicht – Réservation obligatoire : T +32 58 62 02 72



VRIJDAG – VENDREDI 17.08.2012

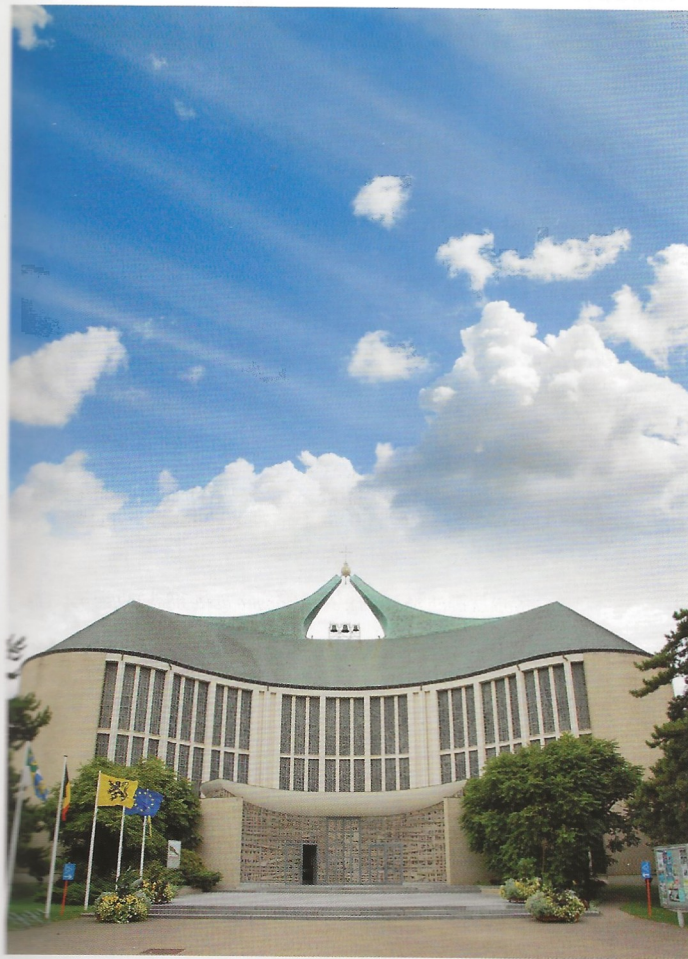
20.00 u/h

**Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk Koksijde
Internationale Orgelweek Abdij ten Duinen Koksijde**

Jan Vermeire

Jan Vermeire is sinds december 2011 de organist van het vernieuwde orgel van de Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk in Koksijde. Hij studeerde onder andere aan het Koninklijk Conservatorium van Brussel in de klas van Hubert Schoonbroodt. Hij heeft een drukke concertpraktijk en realiseerde heel wat cd's. Op zijn programma staat werk van Johann Sebastian Bach en Franse meesters.

Depuis décembre 2011, Jan Vermeire est le titulaire des nouvelles orgues de l'église Notre Dame des Dunes de Koksijde. Il a étudié entre autre au Conservatoire Royal de Bruxelles dans la classe de Hubert Schoonbroodt. Il se produit comme organiste-concertiste et il a réalisé beaucoup de disques. Au programme des œuvres de Johann Sebastian Bach et des maîtres français.



DIMANCHE – ZONDAG 09.09.2012

16.00 h/u

Église Saint-Willibrord Gravelines**Donato Cuzzato**

Donato Cuzzato est originaire de Trévise et a étudié aux Conservatoires de Ferrara et Würzburg. Enthousiaste promoteur et exécutant de musique baroque et contemporaine. Il a donné des concerts dans les plus prestigieux festivals d'orgue internationaux, et il a enregistré 11 disques. Il est le directeur artistique de plusieurs festivals d'orgue en Italie. Au programme du concert de Gravelines: des œuvres de César Franck, Oreste Ravanello, Marco Enrico Bossi, Felice Moretti (Padre Davide da Bergamo).

Donato Cuzzato is afkomstig van Treviso en studeerde orgel aan de Conservatoria van Ferrara en Würzburg. Hij is een enthousiaste promotor en vertolker van muziek uit de Barok tot hedendaagse muziek. Hij concerteerde op de meest prestigieuze orgelfestivals, en nam 11 cd's op. Hij is artistiek directeur van verschillende orgelfestivals in Italië. Op het programma van het concert in Gravelines staan werken van César Franck, Oreste Ravanello, Marco Enrico Bossi, Felice Moretti (Padre Davide da Bergamo).

Visite succincte de l'église pendant l'entracte par l'Association Échos et Nouvelles des Rives de l'Aa.

Tijdens de pauze van het concert is er een korte uitleg over de geschiedenis van de kerk door een lid van de Association Échos et Nouvelles des Rives de l'Aa.



DIMANCHE – ZONDAG 23.09.2012

16.00 h/u

Église Saint-Folquin Esquelbecq**Jan Vermeire**

L'orgue de l'église d'Esquelbecq a été construit en 1982 par Marc Garnier dans un style nordique. Pour la première fois, l'instrument sonnera dans le festival d'orgue. Grâce au tempérament mésotonique (avec des doubles touches), l'instrument est idéal pour interpréter des œuvres de Sweelinck, Scheidt, Scheidemann et contemporains. Directeur artistique Jan Vermeire jouera un programme autour de ces compositeurs.

Het orgel in de kerk van Esquelbecq werd gebouwd in 1982 door Marc Garnier in een noordelijke stijl. Het instrument komt voor het eerst aan bod in het festival. Door zijn middentoonstemming (met dubbele boven-toetsen) is het een uitgelezen instrument om werken van Sweelinck, Scheidt, Scheidemann en tijdgenoten te vertolken. Artistiek directeur Jan Vermeire speelt een programma rond deze componisten.

JOURNÉE DE L'ORGUE - ORGELUITSTAP

€ 60 p.p.

09:30 Départ gare de Furnes – Vertrek station Veurne

10:00 Halte Hondshoote Mairie

10:30 Halte Bergues gare SNCF

11:00 Esquelbecq « Village du Livre »

12:30 Restaurant La Table des Géants Esquelbecq

Assiette du pays – Streekmenu

16:00 Église Saint-Folquin Esquelbecq

Concert d'orgue – Orgelconcert Jan Vermeire

(Sweelinck, Scheidt, Scheidemann)

17:15 Verre de l'amitié – Receptie

18:00 Retour – terugreis

Réservation obligatoire avant le 20 septembre 2012: T +32 58 62 02 72

Reservatie verplicht voor 20 september 2012: T +32 58 62 02 72



Foto © Luk Bastiaens - www.orgelkunst.be

DIMANCHE – ZONDAG 30.09.2012

16.00 h/u

Église Saint-Omer Millam**Hilde Coppé (soprano – Sopraan)****Bart Coppé (trompette baroque – Baroktrompet)****Jan Vermeire (orgue – Orgel)**

Pour le dixième anniversaire du Festival International d'Orgue en Flandre, nous avons programmé à Millam un concert exceptionnel, où le bel orgue historique de Van Peteghem se marie avec la soprano Hilde Coppé et le trompettiste baroque Bart Coppé. Ces musiciens se sont déjà produits dans le festival. Nous avons beaucoup de plaisir à les réinviter pour écouter une nouvelle fois leur grand talent musical. Au programme des œuvres de Alessandro Scarlatti, Alessandro Melani et George Frideric Haendel.

Voor de tiende verjaardag van het Festival International d'Orgue en Flandre programmeerden we in Millam een uitzonderlijk concert, waarin het prachtige Van Peteghemorgel weerklinkt samen met sopraan Hilde Coppé en baroktrompettist Bart Coppé. Deze muzikanten waren reeds te gast op het festival, en omwille van hun groot talent vragen we ze graag terug. Op het programma staat werk van Alessandro Scarlatti, Alessandro Melani en George Frideric Haendel.



DIMANCHE – ZONDAG 07.10.2012

16.00 h/u

Église Saint-Vaast Hondskoote**Matthieu Magnuszewski (Orgue – Orgel)**
Antonio Mollica (saxophone – Saxofoon)

Matthieu Magnuszewski a fait ses études au CNSM de Paris dans la classe de Michel Bouvard et d'Olivier Latry. En 2005, il est nommé organiste titulaire de la salle de concert Kitara, à Sapporo, au Japon. Pendant cette année, il eut l'occasion de donner de nombreux concerts à travers tout le pays (Sapporo, Tokyo, Nagoya, Osaka, Morioka...) et d'effectuer un enregistrement. Actuellement il est l'organiste titulaire du nouvel orgue Quoirin du Touquet. Antonio Mollica est un saxophoniste italien, qui travaille à Paris.

Matthieu Magnuszewski studeerde aan het Conservatorium van Parijs in de klas van Michel Bouvard en Olivier Latry. In 2005 werd hij benoemd tot organist-titularis van de Kitara concertzaal te Sapporo in Japan. Tijdens dat jaar kreeg hij de mogelijkheid om hele reeks concerten te spelen in heel Japan (Sapporo, Tokyo, Nagoya, Osaka, Morioka...) en een cd op te nemen. Op dit moment is hij organist van het nieuwe Quoirinorgel van Le Touquet. Antonio Mollica is een Italiaanse saxofonist, gevestigd in Parijs.

Visite des retables pendant l'entracte par l'Association des Retables en Flandre.

Geleid bezoek aan het altaarstuk met gids van l'Association des Retables en Flandre



Foto © Luk Bastiaens - www.orgelkunst.be

DIMANCHE – ZONDAG 14.10.2012

16.00 h/u

Église Saint-Martin Looberghe

Ami Hoyano (Orgue – Orgel)**Madoka Nakamaru** (Violon baroque – Barokviool)

Ami Hoyano (Japon) a obtenu son Master d'Orgue en 2011 au CNSM de Paris dans la classe d'Olivier Latry et Michel Bouvard. Lauréate très remarquée du concours d'orgue international Pierre de Manchicourt de Béthune en 2010, Ami est nommée ambassadrice culturelle du grand orgue Freytag/Tricoteaux de Béthune pour le dixième anniversaire de l'instrument en 2011.

Après l'obtention de son master de soliste Modoka Nakamaru (Japon) décide de venir en Belgique pour y bénéficier de l'enseignement de Sigiswald et Sara Kuijken. Elle est engagée comme violoniste dans des orchestres tels que Bach Collegium Japan, Orchestra Libera Classica, Bach Concentus Musicum, Les Muffatti et Il Gardellino. Au programme: Correa de Arauxo, Pablo Bruna, Jan Pieterszoon Sweelinck et Johann Pachelbel.

Ami Hoyano (Japan) behaalde haar Master Orgel in 2011 aan het Conservatorium van Parijs in de klas van Michel Bouvard en Olivier Latry. In 2010 was zij de heel opmerkelijke laureate van de internationale orgelwedstrijd Pierre de Manchicourt in Béthune. In 2011 werd ze aangesteld tot cultureel ambassadeur van het Freytag/Tricoteauxorgel van Béthune, naar aanleiding van de 10e verjaardag van het instrument.

Nadat Madoka Nakamaru (Japan) haar Master behaalde, besloot ze naar België te verhuizen en les te volgen bij Sigiswald en Sara Kuijken. Zij speelt barokviool in vermaarde orkesten zoals het Bach Collegium Japan, Orchestra Libera Classica, Bach Concentus Musicum, Les Muffatti en Il Gardellino. Programma: Correa de Arauxo, Pablo Bruna, Jan Pieterszoon Sweelinck en Johann Pachelbel.



DIMANCHE – ZONDAG 28.10.2012

16.00 h/u

Salle des fêtes d'Arnèke

« Un Vol de Bourdons » Cie Zique à tout bout d'champ

Théâtre d'orgues tout public à partir de 7 ans

Avec : Clarissa Worsdale, comédienne chanteuse

Sophie Lechelle - Organiste,

Nicolas Flodrops - Polyinstrumentiste (Flûte, cornemuse, percussions...)

Mise en scène et Costumes: Victor Duclos

Livret: Vincent Vantghem

Musique : Jean-Sébastien Bach, James Lefébure-Wely, Félix Mendelssohn...

Chansons et Arrangements: Nicolas Flodrops

Scénographie : Florence Evrard

1918. Geneviève Pêché est titulaire des orgues de Fruges depuis plusieurs années, passées à servir la messe, à se geler ses doigts tout bleus, à se tordre le dos sur son clavier et à presser de ses mollets de vendangeuse son instrument pour en tirer le meilleur des jus. Geneviève Pêché essuie constamment les réflexions et brimades de Mme Tavernier, la chef de chœur, sans mot dire. Pour participer à l'effort national, on a pris une bonne partie des tuyaux de son orgue en étain pour les faire fondre en gamelle pour les braves dans les tranchées. Depuis que la guerre est finie, le massacre de son orgue continue : on se sert désormais de ses tuyaux pour fondre des médailles et des trophées pour les soldats... Agacée, Geneviève décide de partir avec son orgue pour de nouvelles aventures jouer tout ce qu'elle peut jouer et faire danser de son orgue métamorphosé sur vents de fugue et de liberté...

Suivez le road-movie de Geneviève, à travers chansons et musiques d'époques, revisités et mises en scène de manière ludique et décalée !

Ce spectacle bénéficie du soutien de la DRAC, du Conseil Général du Pas de Calais, et de la ville de Fruges - 2,5 € pour tous - Renseignements et réservations au Pays des Moulins de Flandre : 03 28 65 76 79

La compagnie « Zique à tout bout d'champ » présente

Un vol de bourdons

Théâtre d'orgues tout public

Jean-Sébastien Bach, James Lefébure-Wely, Félix Mendelssohn...



Clarissa Worsdale - Comédienne, chanteuse

Sophie Lechelle - Organiste

Nicolas Flodrops - Flûte, cornemuse, percussions

Victor Duclos - Mise en scène, costumes

Vincent Vantghem - Livret

Nicolas Flodrops - Chansons, arrangements

Florence Evrard - Scénographie



DIMANCHE – ZONDAG 25.11.2012

16.00 u/h

Kapel voormalig Sint-Jansgasthuis,
Houtmarkt 14, 8630 Veurne

Korneel Bernolet (clavecin - Clavecimbel)
Jan Vermeire (Orgue – Orgel)

Voor het slotconcert van het Internationaal Orgelfestival nodigde Jan Vermeire klavecijnist Korneel Bernolet uit, om samen een programma te spelen met werken voor twee klavierinstrumenten, een mooie symbiose tussen het historisch Van Peteghemorgel uit 1838 en het fraaie klavecimbel van Korneel Bernolet. U krijgt werken te horen van Johann Sebastian Bach, Johann Ludwig Krebs en Carl Philipp Emanuel Bach.

Pour le concert de clôture du Festival International d'Orgue, Jan Vermeire a invité le claveciniste Korneel Bernolet. Ensemble ils joueront des œuvres pour deux instruments à claviers, une belle symbiose entre l'orgue historique de Van Peteghem de 1838 et le très beau clavecin de Korneel Bernolet. Vous écouterez des œuvres de Johann Sebastian Bach, Johann Ludwig Krebs et Carl Philipp Emanuel Bach.

Tarieven- Tarifs**Festival International d'Orgue en Flandre**

Adultes – Volwassenen	6 €
Moins de 18 ans – Onder 18 jaar	3 €
Abonnement (7 concerts hors Arnèke)	30 €

Informations & réservations

Pays des Moulins de Flandre
40, rue de Ledringhem - BP 80060
F-59726 Wormhout Cedex
T +33 (0)328 65 76 79, contact@paysdesmoulinsdeflandre.com
www.paysdesmoulinsdeflandre.com

Internationale Orgelweek Abdij Ten Duinen Koksijde

Volwassenen – Adultes	€ 10
Voorverkoop – Prévente	€ 8
Onder 18 jaar – Moins de 18 ans	gratis
Abonnement (5 concerten Koksijde)	€ 30

Info & reservatie

Orgelkring Koksijde, Bernard Lust (voorzitter-président)
Lucie Gerardstraat 2, 8670 Koksijde
T +32 (0)58 51 42 30, lust.bernard@telenet.be

Internationaal Orgelfestival Veurne-Westkust

Volwassenen – Adultes	€ 10
Voorverkoop – Prévente	€ 8
Onder 18 jaar – Moins de 18 ans	gratis
Lidmaatschap – Abonnement	€ 40 (1 pers. Veurne + De Panne)
Lidmaatschap – Abonnement	€ 70 (2 pers. Veurne + De Panne)
Erelidmaatschap – Membre d'honneur	€ 100 (4 pers. Veurne + De Panne)

Info & reservatie

Fugato de Furnis vzw
Grote Markt 29, B-8630 Veurne
T +32 (0)58 33 55 31, fugato@veurne.be, www.fugato.be
Rek.nr – Numéro de compte : IBAN BE32 4745 1795 7102 – BIC KREDBEBB